



EL Paso County
General Assistance Program
CARES Act Assistance

NEED HELP PAYING RENT?

LANDLORD

You may be able to receive up to \$700 per unit per month for two months for unpaid rent in arrears if you agree to the following:

- Waive all late fees and interest for the month(s) in arrears
- Allow for tenant payment plan for any rent due in excess of \$1,400 for the month(s) in arrears
- Refrain from initiating eviction process or rescind any prior eviction process for those month(s)
- Unit must be located outside the city limits (see website for qualifying zip codes)

Required Documentation:

- Photo ID of Landlord or authorized landlord representative
- Complete the landlord enrollment process through the online Landlord Enrollment [link](#)
- Complete and email landlord packet found at this [link](#).

Next Steps:

- Sign up immediately to be a Participating Landlord
- Inform qualifying tenants with delinquent rent that they may apply for assistance immediately.
- Facilitate access to a computer and internet for tenant if necessary.

TENANT

Qualification:

- Unit must be outside the El Paso City limits
- Current on your lease through March 31
- Landlord must agree to the landlord terms
- Pre-COVID-19 household income is within 150% federal poverty level
- Loss of income must be related to the COVID-19 economic crisis
- Must present 60 days of bank statements

Required Documentation:

- Complete online [application](#) and all general assistance required documents
- Photo ID
- Proof of COVID-19 impact (i.e. laid off letter, unemployment benefits application or statement of benefits)
- Must present 60 days of bank statements

150% Income Guidelines

Family size	Monthly	Annual
1 person	\$1,595.00	\$19,140.00
2 person	\$2,155.00	\$25,860.00
3 person	\$2,715.00	\$32,580.00
4 person	\$3,275.00	\$39,300.00
5 person	\$3,835.00	\$46,020.00
6 person	\$4,395.00	\$52,740.00
7 person	\$4,961.23	\$59,535.00
8 person	\$5,515.00	\$66,180.00

Source: Health and Human Services

For More Information Visit General Assistance Program [Website](#)

www.epcounty.com/famcom/generalassistance.htm

915-775-2791



Programa de Asistencia General del
Condado de El Paso/Programa de
Asistencia CARES 915-775-2791

¿Necesita ayuda para pagar el alquiler?

PROPIETARIO

Usted puede recibir hasta \$700 por unidad de alquiler por mes, durante dos meses, por renta atrasada si está de acuerdo con lo siguiente:

- Renunciar a todos los cargos por retraso e intereses por el(los) mes(es) atrasado(s)
- Permitir un plan de pago del inquilino para cualquier alquiler que deba en exceso de \$1,400 para el mes(es) atrasado
- Abstenerse de iniciar el proceso de desalojo o rescindir cualquier proceso de desalojo previo para ese mes(es)
- La unidad debe estar ubicada fuera de los límites de la ciudad (consulte el sitio web para ver los códigos postales que califican)

Documentación requerida:

- Identificación con foto del propietario o representante autorizado del arrendador
- Completar el proceso de inscripción del propietario a través del enlace de inscripción del propietario en [línea](#)
- Completar el paquete del propietario y enviar por correo electrónico en este [enlace](#).

Siguiente Paso:

- Inscribáse inmediatamente para ser propietario participante
- Informar a los inquilinos que califiquen con alquiler atrasado que pueden solicitar asistencia inmediatamente
- Facilite el acceso a una computadora e Internet para el inquilino si es necesario.

INQUILINO

Requisito:

- La unidad debe estar localizada fuera de los límites de El Paso City
- Estar al corriente en su contrato de arrendamiento hasta el 31 de marzo
- El arrendador debe aceptar los términos como se describe en los términos "PROPIETARIO" de este folleto
- El ingreso familiar pre-COVID-19 está dentro del nivel de pobreza federal del 150%
- La pérdida de ingresos debe estar relacionada con la crisis económica COVID-19
- Debe presentar 60 días de estados de cuenta bancarios

Documentación requerida:

- Completar la [solicitud](#) en línea y todos los documentos requeridos de asistencia general
- Identificación con foto
- Prueba de impacto COVID-19 (es decir, carta de despido de trabajo, solicitud de beneficios de desempleo o declaración de beneficios)
- Debe presentar 60 días de estados de cuenta bancarios

150% Pautas de Ingresos

Familia	Mensual	Anual
1 persona	\$1,595.00	\$19,140.00
2 personas	\$2,155.00	\$25,860.00
3 personas	\$2,715.00	\$32,580.00
4 personas	\$3,275.00	\$39,300.00
5 personas	\$3,835.00	\$46,020.00
6 personas	\$4,395.00	\$52,740.00
7 personas	\$4,961.23	\$59,535.00
8 personas	\$5,515.00	\$66,180.00

Source: Health and Human Services

Para más información visite el sitio web del programa de asistencia General [Website](#)

www.epcounty.com/famcom/generalassistance.htm